

Distr. GENERAL

TRANS/WP.30/AC.2/2002/4 26 July 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH

# ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года (Тридцать третья сессия, 24 и 25 октября 2002 года, пункт 3 b) іі) повестки дня)

# ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА МДП (ИСМДП)

## Административные функции ИСМДП

#### Бюджет ИСМДП и секретариата МДП на 2002 год

#### Записка Секретаря МДП

- 1. Бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2002 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета) и фонд оперативного резерва (15% от всего бюджета и вспомогательного обслуживания программы), составляют 1 049 866 долл. США.
- 2. По состоянию на 30 июня 2000 года было израсходовано приблизительно 60% от общей чистой суммы средств, выделенных на 2002 год (общий бюджет за вычетом вспомогательного обслуживания программы и оперативного резерва).
- 3. Ниже Секретарь МДП приводит подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 30 июня 2002 года. Ассигнования относятся к ресурсам, оцененным в 2001 году и имеющимся в 2002 году. По состоянию

на 30 июня 2002 года предусмотрены расходы для покрытия различных платежей и других обязательств.

- 4. Полный финансовый отчет за 2002 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2003 года. Бюджет и смета расходов для функционирования ИСМДП и секретариата МДП в 2002 году, утвержденные Административным комитетом 26 октября 2001 года (TRANS/WP.30/AC.2/63, пункт 40), приводятся в документе TRANS/WP.30/AC.2/2001/11 и Corr.1.
- 5. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о ходе исполнения бюджета.

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Отдел транспорта

Программа: Исполнительный совет МДП (ИСМДП) и секретариат МДП Наименование Целевого фонда: "Международные дорожные перевозки - МДП" Счет №: ZL-RER-8001

Доклад об исполнении бюджета по состоянию на 30 июня 2002 года (в долл. США)

<u>Раздел</u> бюджета	Статья расходов	Объем выделенных средств	<u>Расходы</u> (Обязательства+платежи)	<u>Итого</u>
1100	Персонал для проекта	575 900	349 438	226 462
1301	Административный вспомогательный персонал	120 000	81 100	38 900
1501	Путевые расходы на служебные поездки	30 000	12 140	17 860
1601	Командировочные	15 000	9 281	5 719
2101	Договоры с субподрядчиком	5 000	0	5 000
4301	Помещения	25 000	0	25 000
4501	Закупки на местах	20 000	3 927	16 073
5101	Текущее обслуживание оборудования	2 000	0	2 000
5301	Прочее	15 000	2 035	12 965
Общая чистая сумма выделенных средств		807 900	457 921	349 979
Вспомогательное обслуживание программы		105 027		
	бщей суммы)			
Фонд оперативного резерва (15% от общей суммы и вспомогательного обслуживания программы)		136 939		
Итого		1 049 866		

Итого 1 049 866

## Описание расходов (по состоянию на 30 июня 2002 года)

#### Персонал для проекта (1100)

Четыре эксперта, принятых на работу по срочным контрактам, консультативные услуги в течение одного месяца с целью обновления текста Справочника МДП на русском языке.

#### Административный вспомогательный персонал (1301)

Набор административного персонала для оказания секретариатской поддержки, введения данных в Международный банк данных МДП и обновления вебсайта МДП.

#### Путевые расходы на служебные поездки (1501)

Участие секретариата МДП в тринадцатой сессии ИСМДП (Триест) и тринадцатой сессии Контактной группы МДП (Афины).

#### Командировочные (1601)

Участие членов ИСМДП в двенадцатой и тринадцатой сессиях ИСМДП (Женева, Триест).

# Договоры с субподрядчиком (2101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

# Помещения (4301)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

#### Закупки на местах (4501)

Было закуплено компьютерное оборудование (один набор компьютерного оборудования для системы разработки информационной техники).

#### Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования (5101)

По этому разделу бюджета никаких расходов не производилось.

#### Прочее (5301)

Разные административные расходы (картриджи с тонером для лазерного цветного принтера).